

Temzi

Mi ara yedderjel zzman, ur tneffet la tidet wala imettawen. Achal i tru Nasima, achal i teggugem almi tekcem di tissetbi n wayen yuran. Tikwal ad truḥ ad tyer, tikwal ad therr iman-is deg texxamt, tuffya ulac. Zrin wussan deg tafrara n tudert yettwayen. Nasima ur tetsi la amwanes wala win ara s-d-yerren asirem, ala Rabbi.

Yiwen n wass, tekcem nna Werdiya yer texxamt n Nasima, tenna-as: " Azul a yelli ! Am wakken tezrid, nhemmel-ikem atas; nessaram-am ala ayen yelhan. Kkes lehzen yef wudem-im, Eli dayen, ttu-t. Degger tiḥ-im yer zdat, tamuylī yer deffir ulac. Lhu-d d leqraya-m thēzēd temzi-m. Ihi, atan yessuter-ikem-id Lḥaḡ Lēerbi i zzwaḡ ; d yiwen n umerkanti ameqqran di lēerc n At Yiraten; kullec ad yeddu yef ufus-im. Tikkelt-a yeqbel baba-m, yeggul ur yeḥnit ar kem-lfek bessif. Ddurt-a i d-lteddun ad d-yas lejmac-is. Nekni d lfayda-m i nebya, mačči d asqecmeε-agi umi tessawalem tayri. Ass-agi, d idrimen i iheddren, mačči d leḥmala. Ha-t-aya wayen i sēiy ad am-t-id-iniy, err-iyi-d s lexbar gar-aney d sin n wussan."

Temmuqel-itt Nasima s ddaw tiḥ, tru-ten-id, tsuy fell-as: " Ziḡen akka ! Ur tugadem la Rabbi wala amdan. Tāecqem deg yidrimen, tettum tidet yenḥafen. Terram-iyi d tixsi, tefkam-iyi i umyar. Ihi, nekk d tafunast n yigujilen, ur nettnuz, ur nrehhen. Tesliḍ-iyi-d ney ala ! Ffeḡ-iyi sya !"

Teffey nna Werdiya truḥ, ma d Nasima tekcem deg wuguren ur nessi tifrat, tegzem-itt deg rray ad terwel seg uxxam.

Yeyli-d yid, wa yettes, wa yedduri. Nasima, kra yekka yid d nettat d axemmem: Ulac tifrat i wuguren-is; ala yiwen n ubrid i yellan : Tarewla ad temneε bab-is. Send ad terwel s axxam n Eli s tuffra, theyya-d lqecc-is akked dduzan yerzan leqraya-s, syin teddem-d iccer n lkayēd, tura deg-s imeslayen-agi : " Gemney ad rewley seg uxxam, acku ur d-teqqim tudert yid-wen. Ur d-ttuḡaley ara alamma tuḡalem-d yer leεqul-nwen. Ḥadert ad tnadim fell-i, ney ad tessuffyem awal ! Ma tēddam i tliṣa-agi, ad nyey iman-iw send ad n-lawḡem yur-i."

Tasebḥit, mi i d-tekker nna Werdiya, am win i as-yennan, terra srid yer texxamt n Nasima . Mi tekcem, tewwet deg leḥnak-is, teqqur, tewhem, tefqεε . Tebda la thedder weḥd-s am tmehbult .

Mi d-yuḡal si Muḡ si Bḡayet, tefka-as Karima, yelli-s tameqqrant, tabrat-nni i d-teḡḡa Nasima, yeyra-tt. Ibedd akken tagnit, yenteq ḡur-s : " Xemmey mliḡ yef temsalt n Nasima, lḡasun ndemmey deg wayen akk i akent-xedmey ; ladiya Nasima i yi-ḡhemmlen aḡas. Tbxil-kent ! Surfemt-iyi ! ḡriḡ aḡas, maca xusseḡ di lefhama, mačči d rray-ḡw, akka i ttwarebbay."

IGLI n Tlelli, *Lwerd n tayri*, sb . 61

I. Tigzi n uḡris : (12/12)

1. Steḡ ullis-a s lmendad n uzenziḡ n wallus (addad amezwaru, wis sin, wis kraḡ).
2. Ayḡer i terwel Nasima seg uxxam ?
3. Amek i tettwali nna Werdiya tayri ?
4. D acu i yeḡḡan si Muḡ ad ibeddel rray, ad yessuter ssmah deg yelli-s tameqqrant ?
5. Suffey-d seg uḡris aktawal n timmuybent.
6. Semmi-d isumar n tefyirt -a : Mi ara yedderyel zzman, ur neffcen ara yimeḡḡawen.

II. Asenfali s tira : (08/08)

Nasima teqbel ad tay amyar s nnig n wul-is.

Aru-d ullis deg ara d-tessugneḡ amek ara tili tudert n Nasima d umyar i tuy.